

PREȚUL
Abonamentului
La zi
Pe 1 an lei 500
Pe 1/2 an lei 280
Pentru autotipări și instituții
1000 Lei anual
La săptămânal
Pe 1 an lei 50
Pe 1/2 an „ 80



Tribuna

Reparații de
RADIO
PROMT și
IEFTIN
Radio-Lux
KUNTE
Str. Regina
Maria No. 49

Director: Nicolae C. DROC
REDAȚII:
Sibiu Str. Regina Maria Nr. 8
București Bulevardul Bana Manta
Telefon 4.23.64

Ziar Național Independent

Administrația:
Sibiu Str. Regina Maria 8
Anunțuri: Lei 5 cm² în pagina înseratelor și Lei 8 în pagina de text.

NEPUTINȚA SOCIETĂȚII NAȚIUNILOR

Acum 8 ani, în coloanele acestui ziar, arătam că nu avem încredere în Societatea Națiunilor dela Geneva, care nu va putea opri conflictele armate ce vor izbucni între diferitele state, cari compun această Societate a Națiunilor. Principalul ei înființator a fost rapostul Woodrow Wilson, care a murit nebun.

Arătam atunci că dreptatea a fost și va fi totdeauna a celui mai tare, iar războaie au fost și vor mai fi, cât va mai exista omenire pe pământ. S'au găsit oameni, cari să ne critice, spunând că nu ne dăm seama de situație. Prevederile noastre s'au adeverit. Japonia a început războiul în contra Chinei și nimeni n'a fost în stare s'o oprească.

Germania a călcat tratatul de pace dela Versailles, înarmându-se pe față și nimeni n'o poate opri; la fel procedează și Ungaria și Bulgaria, dar în ascuns.

Italia a mobilizat până acum și a trimis 200.000 oameni în Eritreea, în vederea războiului cu Abisinia, război, care va începe cel mai târziu în Septembrie, dacă până atunci nu va obține pe

cale pașnică mandat asupra regatului abisinian!

V'a fi în stare Societatea Națiunilor să oprească pe bătaiosul Mussolini? Niciodată!

Austria va fi anexată de Germania, ori va readuce pe Habsburgi. Credeți că Societatea Națiunilor va putea face ceva? Nimic!

Ocupării Austriei de armatele dlui Hitler, ori restaurării Habsburgilor, nu se va putea opune decât forța armată! Să vedem însă cine se aventurează într'un nou război?

Națiunile puternice ale lumii se înarmează din greu. America a pus în lucru peste 1000 de avioane noi. Anglia a mai votat recent cinci milioane lire, adică două miliarde și jumătate lei numai pentru aviație.

Chiar și Elveția a început fortificarea granițelor dinspre Germania, ori sediul Societății Națiunilor e în Geneva, adică în Elveția! Iată că nici țara în care sălășluiește faimoasa Societate a Națiunilor, nu mai are încredere în ea! —

Noi să mai avem încredere? Da, dar numai în tunurile noastre!

N. C. Droc

Deschiderea celui de al 3-lea târg de mostre dela Sibiu

Camera de industrie și comerț a organizat al treilea târg de mostre la Sibiu, care s'a deschis în ziua de 20 Iulie a. c. ora 11 dim.

Au participat reprezentanții autorităților din localitate între cari notăm pe dn-ii: Dr. E. Piso preș. com. inter. a Municipiului Sibiu, Dr. Nic. Regman prefectul județului, Dr. Alex. Bărbat preș. Camerei de industrie și comerț, N. Martin președintele Sfatului negustoresc, Dr. Nic. Comșa fostul președinte al Camerei de industrie și comerț etc.

Din Budurești au participat d-nii: Cristache Staicovici vicepreședintele Uniunii Camerei de industrie și comerț, senator Penescu, ing. Cristodorescu și mai mulți delegați ai Camerelor de industrie și comerț din țară.

Solemnitatea a început prin oficierea unui serviciu religios cu un sobor de trei preoți: T. Popovici, Petrișor și Neagu, după care d. D. Al

Bărbat președintele Camerei de industrie și comerț, deschide expoziția printr'o însoțită cuvântare.

D. Dr. Bărbat arată că al 3-lea târg de mostre, deschide drumul târgului internațional ce se va organiza la Sibiu în anul 1936 și că actuala comisie interimară dela Camera de industrie și comerț a continuat pe linia trasată de conducătorii de până acum al acestei instituții sprijinind organizarea târgului de mostre.

Camera de comerț, credincioasă programului de înființare pe care și l-a fixat la organizarea ei, încheie prin inaugurarea celui de al 3-lea târg național de mostre, unul din cele mai importante capitole din dezideratele dictate de împrejurările și nevoile specifice ale Sibiului.

La inaugurarea celui de al 2-lea târg de mostre din anul trecut, am emis în numele comitetului de organizare al târgului, dorința de a face

din Sibiu, din punctul de vedere al organizării târgului de mostre „Lipsca României”. Inaugurarea celui de al 3-lea târg național de mostre, pe care o facem azi o demonstrează până la evidență.

Conducătorii de eri ai instituțiilor economice din Sibiu, trebuie să fie pe deplin mulțumiți, că actualii conducători sunt pătrunși și pasionați de problema ridicării nimbului economic al Sibiului, iar conducătorii de mâine să ia aminte că vor trebui să muncească mai intens și cu mai mult avânt pentru acest deziderat, căci să nu se uite că dezideratele Sibiului sunt atât de strâns legate între ele, încât o mică șovăială, va năruie întreg planul de înființare pe care l-a fixat prin organizarea târgurilor de mostre permanente aici la Sibiu.

Nu voim altceva decât să arătăm conducătorilor destinelor statului că în Sibiu pulsază cu putere o viață economică intensă, că aceasta pulsație face ca viața noastră economică să caute teren de dezvoltare în spațiu; că această dezvoltare nu o poate avea decât prin o legătură directă și rapidă cu Capitala țării prin linii de comunicație terestre și aeriene. — Deci prin organizarea acestei manifestațiuni economice, vom forța în cel mai scurt timp realizarea liniei ferate R-Vâlcea — Curtea de Argeș, și crearea unei legături de comunicație terestră; între capitala țării și occident, prin Sibiu, precum și o legătură aeriană prin crearea unui aerodrom.

Orice sibian trebuie să fie pătruns de ideea, că viața economică a Sibiului trebuie să evadeze dintre zidurile vitrege în care trăște azi, că numai prin lărgirea orizontului vom putea să arătăm forța de cari suntem stăpâniți.

Din partea Camerei de comerț și industrie din Sibiu și în numele Comitetului de organizare, azi, cu ocazia inaugurării, pot să asigur că industria noastră națională a pornit pe drumul realizării. —

D. Valeriu Bozdoc directorul târgului de mostre la cuvântul și spune:

În îndeplinirea funcției pe care o dețin am ținut să organizăm cel de al 3-lea târg de mostre care expune produsele celor 130 de industrii. Dacă o idee răsunătoare pentru o inițiativă atât de importantă, cum este înființarea instituției târgurilor de mostre la Sibiu, a putut fi tradusă în fapt, aceasta se datorește în primul rând acelor cari și-au asumat patronajul, precum și într'o măsură egală acelor cari, înțelegând rostul acestei instituții, au dat prețiosul lor concurs. Și numai în ultimul rând acelor cari s'au străduit să organizeze această manifestație.

D. Bozdoc aduce apoi mulțumiri d-lor industriași și comitetului de organizare și administrare în frunte cu energicul ei președinte dl. dr. Al. Bărbat. —

În continuare vorbitorul arată că până la înființarea acestei instituții, România a fost singura țară din Europa centrală, care încă n'a avut târg de mostre, organizat în genul celor din străinătate, astfel ca el să fie repetat anual la o dată fixă, cu organe de conducere permanente. În timpurile de față când tendința de independență industrială a țărilor este din ce în ce mai evidentă o atare instituție trebuia să fie creată și în țara noastră.

Pentru crearea acestui târg s'a ales Sibiu, care era locul cel mai indicat, deoarece el este un oraș vechi industrial, situat în centrul bazinului industrial al țării, care se întinde dela Brașov până la Timișoara, fiind la punctul de trecere cel mai important al Carpaților, care face legătura între Ardeal și vechiul regat. Mai este și un centru important economic înconjurat de atâtea stațiuni climaterice și bolneare, ceea ce oferă posibilitatea să fie vizitat de un public foarte numeros.

Cum în cele mai multe țări, aceste instituții au luat ființă și au devenit tradiționale în alte orașe favorizate de împrejurări și nu în capitala țării lor, tot așa și Sibiu are șansa de a deveni ceaice pentru Italia este Milano și Turin, pentru Germania Lipsca, pentru Polonia Poznan, pentru Cehoslovacia Bratislava ș. a. m. d.

Că aceste împrejurări favorizate au fost bine constatate dela început, este dovada progresului din an în an al acestei instituții.

Prima încercare, expoziția organizată în 1929, cu cele 60 de industrii locale în timp de 8 zile a fost vizitată de 30 000 persoane.

Aceasta fiind o simplă expoziție nu s'a căutat a se cunoaște cuantumul tranzacțiilor încheiate.

În 1933 expoziției i s'a dat o amploare mai mare. Au participat 100 industrii mai importante și târgul a fost vizitat de 45.000 persoane. Tranzacțiile încheiate s'au ridicat la suma de 10 milioane lei.

În 1934 s'a organizat al 2-lea târg de mostre cu 192 participanți. A fost vizitat de 90 000 persoane și tranzacțiile s'au ridicat la suma de 30 milioane lei.

Târgul de mostre care se deschide astăzi este oglinda împrejurărilor actuale că între țări continuă o adevărată luptă economică pe chestia balanțelor comerciale din care cauză industriile suferă de lipsa de materii prime în raport cu capacitatea lor de producție și cerințele țării. Din acest motiv organizatorii acestui târg s'au străduit să obțină participarea mai cu

seamă a industriilor mari din țară care sunt nu numai exemplele cele mai bune pentru stimularea industriilor mici, ci cari contribuie cel mai mult la întărirea credinței cetățenilor că această țară dispune de o forță producătoare care va putea face față oricăror vremuri grele. Din aceste considerațiuni, industriile mici au fost cruțate de noul cheltuieli ce cauzează o astfel de participare, ca în anul viitor să poată lua parte cu atât mai sigur la această manifestare economică.

Când am apelat la participarea marilor industrii ale țării ne am bizuit pe rezultatele anilor trecuți despre care ne-am convins că au fost mult apreciate de cei cari au vizitat primele noastre târguri printre cari și conducătorii industriilor mari de față. — Obținerea adeziunilor a fost pe cât se poate de ușoară și sperăm că din an în an numărul industriilor importante din alte părți ale țării va fi din ce în ce mai mare încât în scurt timp credem că vom ajunge în situația de a putea afirma ca târgul de mostre din Sibiu va fi o adevărată oglindă a capacității de producție a țării. Nu este un simplu optimism această afirmare deoarece de pe acum avem deziunea din partea unui mare număr de industrii importante care intenționează să participe și ele.

După cele expuse, permiteți-mi ca în scurte cuvinte să înfățișez situația prezentului târg.

Trei mari categorii de producție sunt bine reprezentate: industria textilă, industria metalurgică și industria alimentară. Celelalte categorii mari de industrie cum este acela a prelucrării lemnului, din cauza micșorării consumului și a altor greutăți care apăsă asupra vieții economice, sunt expuse mai redus. Putem afirma că acest târg la care participă 130 de industrii dovedește un progres în raport cu cele precedente.

D. Stoicovici vicepreședintele Uniunii camerelor de comerț arată importanța târgului de mostre și atențiunea ce i s'a dat din partea Uniunii camerelor de comerț, trimițând la toate târgurile internaționale produse românești. În continuare vorbitorul spune: Îndeplinind rolul ei legal, Camera de comerț și industrie din Sibiu a organizat această splendidă manifestare economică inaugurând astăzi cel de al 3-lea târg de mostre. Prin acest gen de manifestare se află cel mai bun prilej industriașilor, spre a și expune produsele fabricațiunii, iar comercianților posibilitatea de a cerceta și face comparație calitativă și de avantaj a acestor produse în vederea aprovizionărilor.

Târgurile de mostre mai oferă și ocazia de a înlesni publicului consumator, posibilitatea de a urmări și cunoaște progresele realizate în anumite domenii și evoluția industriei noastre, îndeplinind astfel un rol educativ, mai ales pentru tineretul îndreptat spre comerț și industrie.

Convinsă de importanța târgurilor de mostre, Uniunea camerelor de comerț și de industrie, pe care o prezintă aici, încă dela înființarea ei, nu a cruțat nici un sacrificiu în vederea acestor manifestații economice. Instituția noastră a înființat Târgul Mobil al României, care i-a permis să organizeze expoziziții în 22 de centre ale țării. În afară de aceasta, Uniunea a mai organizat participarea României la cele mai de seamă târguri internaționale, ca: Milano, Viena, Praga, Varșovia, Salonic, Tel-Aviv, Bari, etc.

La expoziția internațională din Barcelona, acum 8 ani, în 28 Iulie 1927 Uniunea noastră a inaugurat deschiderea târgului mobil al României în acest oraș industrial, fapt care denotă că aprecierea Uniunii noastre, asupra rolului ce era chemat să îndeplinească în viitor Sibiu, a fost justă,

Mai constat cu bucurie că conducătorii Camerei de comerț și de industrie din Sibiu, înțelegând străduința Uniunii noastre, am înființat acest frumos târg permanent de mostre, care a intrat deja în obiceiul locului, făcându-se cunoscut nu numai în țară, dar și peste frontieră.

Industriile anumitor țări străine cer să ia parte la acest târg și am credința, că experiența pe care conducătorii acestui târg au căpătat-o în decursul acestor trei ani, va îngădui o organizare într-un cadru internațional permanent.

În numele acestei instituții, exprim d-lui președinte al camerelor de comerț și de industrie din Sibiu, admirația pentru modul occidental de organizare a târgului și pentru amplasarea ce a căutat să de acestei manifestații economice. —

D. Nic. Regman prefectul județului își exprimă mulțumirea pentru realizarea celui de al 3-lea târg de mostre, care este o strălucitoare manifestare a vieții economice a Sibiului, care oglindește bogățiile țării. Dsa privește în larg sprijinirea ei, pentru ca această manifestare să și ajungă scopul marelui ce și-a propus. Spune apoi că primul gând al tuturor trebuie să fie cel de închinare față de îndrumătorul și admiratorul străduințelor noastre **M. S. Regele Carol al II-lea.**

Muzica intonează imnul regal. După terminarea cuvântărilor asistența a vizitat târgul oprindu-se la fiecare stand și felicitând pe expozanți. La ora 1 și jumătate a avut loc în restaurantul Colonnade o agapă.

Au vorbit d-nii **Dr. Al. Bărbat** președintele Camerei de industrie și comerț, **Dr. N. Comșa** fost președinte al Camerei de industrie și comerț, **N. Martin** președintele Sfatului negustoresc, **A. Jickeli** din partea U. G. J. R.-ului, **Ilie Șteflea** din partea negustorilor și **N. Peneseu** senator, în numele corpului parlamentar de pe lângă sfaturile negustorești.

treaga lume, în fiecare zi, prin poșta sau curieri speciali.

Zeci de industrii de produse chimice, farmaceutice, textile, abonate la această secțiune, primesc din toate țările, reclame privitoare la produsele similare, fabricate de industria indigenă. Admirând reclama ingenioasă a unei creme de obraz, dvs. nu puteți ști că ea se datorește secțiunii de documentare. Din sutele de reclame primite zilnic, industria abonată va putea să combine ușor, cea mai sugestivă și eficace reclamă.

Oameni politici, a căror activitate se reflectă atât de des în presă, găsesc în serviciile secțiunii de documentare un ajutor prețios și de neînlocuit printr-un alt sistem de informație. Experiențele din trecut — și zecile de scrisori ni-le confirmă — au putut să constate imposibilitatea personalităților politice de a afla tot ce se scrie despre activitatea lor în toată țara și străinătate. Chiar dacă personalitatea aceasta era în fruntea unui serviciu politic local, încă nu putea avea la îndemână, tot ce se scrie în cercul presei regionale. Și atunci el rămânea izolat, deși prin activitatea sa zilnică avea nevoie să fie cât mai strâns în contact cu dezideratele populației.

Astăzi, toate aceste inconveniente au dispărut. Personalitatea provincială din nordul Basarabei, din Dobrogea sau Maramureș, va avea o oglindă fidelă a activității sale, atât în cadrul regional, cât și felul cum privesc zările din Capitală și întreaga țară această activitate.

Dacă îi preocupă felul cum evoluează fluctuațiunile politice, va putea să le observe, fiind informat precis și la timp.

Orice preocupare ideologică, profesională, articole de studii economice, științifice, artistice îi parvin, abținându-se la această secțiune. Nu va mai cheltui mult, ca să fie insuficient informat. Va avea la dispoziție, în orice domeniu și asupra oricărui problemă, extrase din cele mai bune reviste de specialitate din lume. Secțiunea de documentare fiind în legătură cu toate agențiile internaționale din străinătate, pune la dispoziția abonaților săi, tot ce îi interesează.

Cititorii noștri au posibilitatea să afle informațiuni complimentare, trimițând o carte poștală pe adresa „Serviciul Presei“, din pasajul Imobiliara, București.

Anastasatu - Nesăturatu

Cine apreciază sentimentul românesc al D-lui Dr. A. Bărbat

La agapa ce s'a dat la Restaurantul „Colonnade“, cu ocazia deschiderii Târgului de Mostre din Sibiu, s'a invitat singur, un oarecare **Sotir Iani Anastasatos**, grec, pripășit nu se știe de când prin Sibiu.

Întrucât acesta era angajat ca perforator de bilete la intrare, se înțelege dela sine, că n'a putut fi invitat la masă.

Cu toate acestea, **Dl. Adolf Gündisch**, concesionarul restaurantului numit, l'a servit la cerere cu mâncare și pe acest **Anastasatos**, însă la ora când s'a prezentat, adică, după ce oficialitățile și expozanții luaseră masa.

De aci nemulțumire, scandal, articole prin „Sibiul“ calificate și injurături la adresa concesionarului, a organizatorilor Târgului de mostre și mai mult la adresa **D-lui Dr. Alex. Bărbat**, președintele Camerei de Industrie și Comerț Sibiu, pe care voia să-l arate „Sasofil“.

Dl. Dr. Bărbat, sesizat fiind de către concesionarul restaurantului, i-a atras atenția perforatorului de bilete că, dedându-se la astfel de fapte, prejudiciază interesele negustorului și că acesta cerând rezilierea contractului, ar cauza pierderi însemnate Târgului. **Sotir Iani Anastasatos** se supără foc pentru observațiile logice făcute de **dl. Dr. Bărbat** și scrie în „Sibiul“ a cărui angajat este, că și-a înaintat demisia „cu cinste“ din postul de per-

forator de bilete, el nemaiputând sta în serviciu cu „lingăi“ și „elemente“ ca acei cari fac astăzi parte din comitetul de organizare și conducere al Târgului de Mostre.

Noi, nu ne-am fi amestecat, insistând asupra acestui caz, dacă un elementar, simț de dreptate și de puoare nu ne-ar obliga să vedem faptele așa cum sunt.

Să o spunem, deci, fără înconjur și răspicat: acest incident nu este o simplă ciocnire personală, ci un atac între un concept moral, de dreptăți lumină și între unul de tenebroase elemente.

O instituție care ne documentează

Intellectualii noștri din Capitală au de câteva luni, grație inițiativei importantei agenției „Serviciul Presei“, un auxiliar prețios în informarea lor profesională, fiind abonați la secțiunea de documentare a acestei instituții.

Nenumărate instituții de credit și industrii, o mulțime de personalități economice, politice, științifice și literare se numără printre beneficiarii acestei

Piliții și schilozii, pe un om înfreg în toată puterea cuvântului, îl califică anormal.

Ne întrebăm: Câtă obraznicie poate să existe în veneticii pe cari noi îi tolerăm ba le dăm și posibilitatea să-și câștige o pâine?

Cum un **Sotir Iani**, care și-a tradus numele în „Anastasatu“ (probabil ca să rimeze cu „Nesăturatu“) vine să conteste sentimentele românești ale președintelui Camerei de industrie și Comerț Sibiu?

Toți cari îl cunoaștem pe **Dl. Dr. Bărbat**, cerem autorităților în drept, să ia măsuri contra acestui grec fără obraz!

Nu putem tolera ca fiecare venetic să-și bată joc de oamenii noștri cinstiți și cari aduc foloase incalculabile instituțiilor în fruntea cărora sunt puși de opinia publică a acestui urbiu.

instituții, ce prezintă un sistem rapid și ieftin de informație, atât privitor la perspana celui abonat, cât și la mersul instituției celei ce conduc.

Printr'un personal redacțional pus la curent cu toate manifestările vieții sociale, secțiunea de documentare decupează și trimite abonaților săi, tăieturi din presa din țară și din în-

Vin Bordeaux medicinal

cumpărați la

RESTAURANTUL

„BUFNIȚA“

A. GUNDISCH

SIBIU, Str. Regina Maria 51

No. 943 1935 port.

Publicațiune de licitație

Subsemnatul poartă pe lângă Tribunalul Sibiu prin aceasta publică, că în baza deciziei Nr. 20596/1929 a Judecătoriei urbane Cluj și Nr. G. II. 6916/1935 a Judecătoriei mixte Sibiu în favorul reclamantului **Dr. Ferdinand Hercz** reprezentat prin avocatul **Dr. I. Benedek** și **Dr. I. Kobori** în Sibiu contra lui dom. în Sibiu pentru încasarea creanței de lei 1886.— capital și accesorii, se fixează termen de licitație pe: 16. August 1935 oara 5 d.m. la fața locului în Sibiu strada Octavian Goga Nr. 3 unde se vor vinde prin licitație publică judiciară: șepși pantaloni, stoffe și furagere în valoare de Lei 4200.— În caz de nevoie și sub preț de estimare.

Pretențiunea care e de încasat, face Lei 1886.— capital, dobânzile cu 6 % socotind din 5. Iulie 1929, iar spesele până acum stabilite de 1923. Lei.

Întrucât mobilele cari ajung la licitație ar fi fost sechestrate și de alții și aceștia și-ar fi câștigat dreptul de acoperire, licitația prezentă este ordonată și în favorul acestora în sensul art. XLI: 1908, § 20.

Sibiu, la 3 Iulie 1935.

portărel Bacu.

Imprumutul de înzestrare

Importanța imprumutului de înzestrare nu mai este astăzi contestată de nimeni. Campaniile tendențioase și răuvoitoare au încetat în momentul în care populația țării a putut aprecia cum se cuvine avantajele, care sunt puse la dispoziția celor care depun sume. Ceva mai mult. Evenimintele politice, de ordin intern și mai ales extern, certifică grija guvernanților țării, de a înzestra armata, școala satul și orașul românesc, cu ultimele expresii igienice și tehnice.

Războiul bate la ușă și țara noastră nu trebuie să cadă pradă sigură evenimentelor cari vor surveni.

Școala trece prin mari greutăți, iar satul și orașul românesc se sbate în mizerie, lipsit de capitalurile necesare unei opere de edilitari perfecte, fără de care bunele intenții ale guvernului ar rămâne infructuoase. Se pare că poporul român este pe deplin conștient de aceste lucruri și trecând peste micile sale greutăți își dă obolul său modest, pentru a scoate țara din marile greutăți în care se sbate.

Nu ne îndoiim că cinstea și ordinea în care se fac operațiunile imprumutului, vor satisface pe toți.

Doleantele comerciantilor Ardeleni

Comitetul de conducere a Sfatului negustoresc Sibiu, a ținut zilele trecute o ședință sub președinția d-lui N. Martin.

D. președinte a adus la cunoștință membrilor, stadiul în care se găsește activitatea întreprinsă, de a se organiza negustorimea în secțiuni ale Sfatului negustoresc din toate județele din jurul Sibiu.

Până în prezent s-au format secțiuni care acționează în orașele Făgăreș, Alba-Iulia, Mercurea, Săliște și Teiuș și sunt în perspectivă ca în cel mult o lună să ia ființă mai multe secțiuni și în celelalte județe. Comunică de asemenea stadiul în care se găsesc lucrările Comisiunii desemnate de primăria care lucrează împreună cu delegații Sfatului negustoresc și Camerei de comerț cu privire la stabilirea taxei ad valorem și a celorlalte

taxe impuse comerțului și industrie.

D. Martin cere apoi încuviințarea comitetului de a se convoca un congres regional al comercianților industriașilor și meseriașilor din Ardeal, pentru ziua de 4 August a. c., și expune programul problemelor ce se vor discuta cu ocazia ținerii acestui congres.

Participații la congres pe lângă că vor beneficia și de o reducere de 50 la sută pe c. f. r., dar cu această ocazie vor vizita și una din cele mai bune organizații a târgului de mostre care funcționează de la 20 Iulie la 10 August.

S'a hotărât ca la congres să fie invitate toate secțiunile Sfatului negustoresc din țară, cât și o numeroasă delegație a comitetului central din Capitală.

O Tragică încercare de sinucidere a două eleve de liceu.

Zilele trecute două eleve de liceu din Cernăuți, prietene bune, au încercat să se sinucidă, luând împreună o mare cantitate de pastile de veronal. Elevele se numesc Lora Schorr, în etate de 19 ani și Elsa Geisinger, de 18 ani. Ele sau dus în păduricea Horecea, de pe malul Prutului unde au fost descoperite în nesimțire de niște trecători. Aceștia imediat au anunțat postul de poliție din Lorecea și Salvarea, care le-a transportat la spital.

Motivul încercării de sinucidere, a celor două fete e foarte interesant

Ele s'au îndrăgostit de un tânăr, anume Lorber care-și făcea studiile la facultatea de medicină din Torino.

Nu de mult timp tânărul se întoarce în vacanță, iar fetele din confidențele ce și le-au făcut reciproc, au aflat, că promisese și uneia și alteia, că le va lua în căsătorie. Dar ceva mai mult; acum nu mai voia să știe nici de una nici de alta. Astfel fetele decepționate sau hotărât să-și curme împreună zilele. În urma îngrijirilor date de medici se speră că vor putea fi salvate.

Examen de piloți de avion fără motor la Sibiu

După cum am anunțat la timp Aeroclubul albastru, secția Sibiu a înființat o școală de construcție și pilotaj de avioane fără motor. Zilele trecute a avut loc pe Dumbrava Poplăcii (câmpul de instrucție) examenul festiv al primei promoții a școlii de piloți de avioane fără motor „Aurel Vlaicu”.

La această interesantă demonstrație, au participat d-nii col. Anastasescu, delegatul corpului 7 Armată, primarul orașului Dr. Eugen Pizo, inginer inspector Silviu Crăciunaș, dr. I. Sturza, medic primar al municipiului, dr. I. Cosma medic primar al județului, maior Palus, M. Georgescu, I. Priscu, inginer Pasteur, Olaru, re-

prezentanții presei și un public numeros.

Elevii au executat mai multe sboruri cu cele trei avioane ale A. C. A. D. S. Crăciunaș a felicitat pe cei 21 studenți ingineri dela Timișoara, pentru succesul obținut mulțumind apoi participanților.

Comitetul aeroclubului Albastru, în urma frumoaselor rezultate obținute de elevii primului curs al școlii de pilotaj, a hotărât să organizeze un al doilea curs care se va începe peste câteva zile și la care s'au înseris d-nii dr. Ioan Sturza, prim medic al municipiului, dr. I. Cosma, Munteanu avocat, Pop Remus, I. Priscu etc.

PRODUSE A UZINELOR DE FIER

„Elastic“ A. Datky & Co.

Prima fabrică română de arcuri, pile și topoare
str. Verzelor 31 SIBIU Telefon Nr. 334

Arcuri de automobile
Arcuri de trăsuri
Arcuri de locomotive
Arcuri de vagoane
Arcuri de tramvay
Arcuri spirale

Suporte din fier

Curbe mici

Pile retăiate „D.C.”

Retărirea pilelor

Ciocane pt. mână

Baroase

Maiugi de mână, Puțce

Topoare și Tesle

Sape, Lopeți, Hârlețe

Târâcoape și Dixel

Ciocane și Nicovale

pentru coase

Vizitati standul din Târgul de Mostre

Concursul hipic dela Școala de Aplicație a Cavaleriei Sibiu

Cu prilejul încheierii anului a avut loc la Școala de Aplicație a Cavaleriei o producție și un concurs hipic la care a participat un numeros public.

În asistență notăm pe d-nii: general Mihail Ionescu, Corvin Orăscovici, Georgescu, Gheorghiu și Pleniceanu, colonelul Florescu, Vulturcu, Atanasiu, Costescu, Andronescu, Enăchescu, Dobjanschi, Capitănovici, Iliescu, Papadopol, Cantunier, inspector, Crăciunaș, Lt. dr. Lunca, maioru Fomelescu, Lupu, căpitan Cosmovici etc.

Conducători școlii de aplicație au defilat în fruntea școlii.

În aplanzele mulțimei, elevii ofițeri din anul I. și II. au executat pe terenul de exercițiu al școlii următoarele probe practice:

Corusul, capete, scrimă calare, scrimă la manechine, volige, obstacole, stafeta sanleurs și dresaj și școala

înaltă, executate sub conducerea căpitanului Pleșoianu.

La sfârșit a avut loc concursul hipic, parcurs de precizie, la care au participat 16 ofițeri din anul I. și 12 din anul II.

Au fost premiați la parcurs, următorii sublocot: Curtulescu, Niculescu, Fotescu, Dabija, Eliade, Luculescu, Popescu și Sereaca.

Din anul al II. au fost premiați sublocotenenții: Mizilu, Gheorghiu, Frank, Manolescu și Ionescu.

D. general Orescovici a împărțit premiile și a felicitat pe premiați și pe d-nii general Pleniceanu și colonel Andronescu, comandantul școlii de Aplicație.

Publicul a aplaudat îndelung pe premiați.

Seara a avut loc, în sala festivă a școlii o recepție la care care au participat toți ofițerii de cavalerie cu familiile lor, profesorii și elevii școlii.

Nr. 546—1935.

Publicațiune

Comuna Râu-Sadului arendează în ziua de 12 August 1935, la Administrația Financiară Sibiu, un debit de beuturi fără local. Prețul strigării 5000 Lei cu oferte închise.

În caz de anulare, se ține a 2 a licitație la 3 Septembrie și a 3 a la 27 Septembrie 1935.

Condițiunile se pot vedea la Primărie.

Râu-Sadului, la 11 Iulie 1935

Primăria comunală.

Primăria Municipiului Sibiu.
Ad. Nr. 100 — 1935.

Ordonanța

Comisiunea Interimară a Municipiului Sibiu în ședința sa din 27 Iulie 1935

DECIDE

Ca prețurile maxime ale făinei și pâneli stabilite în Ordonanța ad. Nr. 100/1935 din 19 Iulie să nu fie pusă în aplicare până ce aceste prețuri nu vor fi aprobate de către Ministerul de Domenii Oficiul Central de valorificarea a cerealelor din București.

Prezentă ordonanță va fi afișată în fiecare brutărie sau magazie unde se vor vinde făină și pâine iar prețurile de vânzare vor fi stabilite în ordonanța ad. Nr. 100 din 1 Iulie 1935.

Contravenții vor fi pedepsite conform Legii de speculă.
Sibiu, la 27 Iulie 1935

Președinte
Comisiei Interimare
ss./ Dr. E. Piso

Secretar general
ss./ Dr. Gh. Bărbat

Nr. 1263 port. 1935

Publicațiune de licitație

Subsemnatul portărel pe lângă Tribunalul Sibiu, prin această publică că în baza deciziei Nr. G. 695/1935 și Nr. G. II. 6582/1934 a Judecătorei Mixte Sibiu, în favoarea reclamantului Petru Lösch dom. în Vurpăr reprez. prin avocatul Dr. Mălin Kaun pentru încasarea creanței de 2000 lei — bani și accesorii se fixează termen de licitație, pentru ziua de 2. August 1935 ora 6 d. m. la fața locului în Rășinari Nr. 545 unde se vor vinde prin licitație publică judiciară 40 kg. slănină și 1 șură mișcătoare în valoare de 5800 Lei. În caz de nevoie și sub prețul de estimare.

Pretensiunea care e de încasat face 200 Lei — bani capital, dobânzile cu 8% socotind din 24 Martie 1933 iar spesele până acum stabilite de 2141 Lei.

Intrucât mobilele cari ajung la licitație ar fi fost sechestrate și de alții și aceștia și-ar fi câștigat dreptul de acoperire, licitația prezentă este ordonată și în favoarea acestora în sensul art. XLI. 1908, § 20.

Sibiu, la 1 Iulie 1935.

portărel Bacu.

Nr. 20 port. 1934.

Publicațiune de licitație

Subsemnatul șef-portărel pe lângă Tribunalul Sibiu, prin această publică, că în baza deciziei Nr. 10163/1933 și Nr. G. II. 420/1934 a Judecătorei Mixte Sibiu, în favoarea reclamantului Friedrich Hofmeister reprez. prin avocatul Dr. Francisc Vhrzăr pentru încasarea creanței de 2256 Lei și accesorii se fixează termen de licitație pe 1 August 1935 ora 5 d. m. la fața locului în Sibiu str. Gușteritei Nr. 73 unde se vor vinde prin licitație publică judiciară 1 stălas, 1 masă și 1 vitrină în valoare de 4800 lei. În caz de nevoie și sub prețul de estimare.

Pretensiunea care e de încasat, face 1953 capital, dobânzile cu 8% socotind din 5.11. Malu 1935.

Intrucât mobilele cari ajung la licitație ar fi fost sechestrate și de alții și aceștia și-ar fi câștigat dreptul de acoperire, licitația prezentă este ordonată și în favoarea acestora în sensul art. XLI: 1908 § 20.

Sibiu, la 1 Iulie 1935

portărel Bacu

MINISTERUL FINANTELOR

IMPRUMUTUL INTERN DE CONSOLIDARE

3 % DIN 1935

PROSPECT DE EMISIUNE

1. Scopul împrumutului.

În baza legii publicată în Monitorul Oficial Nr. 156 din 10. Iulie 1934 și a J. C. M. No. 1.085 din 21. Iunie 1935, precum și în conformitate cu art. 19 din legea bugetară pe exercițiul 1935—36, se autoriză Ministerul de Finanțe de a emite obligațiuni la purtător, numite obligațiuni 3% 1935, constituind împrumutul intern de consolidare 3% 1935.

Aceste obligațiuni sunt destinate să servească drept plată a următoarelor creanțe:

- cele înscrise în bugetul pe 1935/1936 partea II-a pentru lichidarea exercițiilor închise până la 1 Aprilie 1934;
- recepsele de depozit provizoriu cari nu au fost lichidate prin bonuri de impozit sau prin compensare;
- bonurile de tezaur emise până la 31 Martie 1934;
- bonurile de impozit rămase în circulație;
- recepsele de trezorerie pentru excedentele județelor;
- titlurile de rentă petroliferă deținute de Români;
- diferite debite ale statului anterioare datei de 1 Aprilie 1934, care nu sunt prevăzute la punctele mai sus.

2. Valoarea de plată a creanțelor.

Creanțele prevăzute la punctele a) până la f) inclusiv se primesc la plată pe valoarea lor nominală, din care se fac însă reținerile legale,

Suma netă rămasă de plată se rotunjește așa ca, sau să se termine cu trei zero, sau cu numărul 500. În acest scop, se va suprima din suma netă cel mult 249 lei sau se va adăuga cel mult 250 lei.

Pentru titularul mai multor creanțe la aceeași autoritate, se vor totaliza creanțele pe o singură ordonanță și rotunjirea se va aplica la total.

Titlurile de rentă petroliferă de 100 L. st. valoare nominală inițială vor fi plătite cu o valoare nominală de 36.000 lei.

Titlurile prezentate trebuie să aibă toate cupoanele începând cu cel de 1 Decembrie 1935, precum și cupoanele perforate sau stampilate cu începere de 1 Iunie 1933.

Pentru cupoanele lipsă se reține din valoarea nominală:

Lei 300 pentru cuponul de 1 Iunie 1933

„ 750 „ „ 1 Dec. 1933

„ 300 „ fiecare cupon de scadențe în 1934 sau la

1 Iunie 1935.

În acest caz, valoarea nominală rămasă de plată se va rotunji în modul arătat pentru celelalte creanțe.

Debitele arătate la punctul g) se vor plăti cu valori nominale cari urmează să se stabilească de Ministerul Finanțelor pentru fiecare caz în parte.

3. Obligațiuni.

Se vor emite obligațiuni de 500 lei, 1000 lei, 2000 lei, 5000 lei, 10.000 lei, 20.000 lei și 50.000 lei, cari vor purta numere de ordine.

Titlurile de 500 lei se vor da în plată numai câte unul și anume în cazurile când suma netă de plată se termină, după rotunjire cu 500.

4. Dobânzi.

Dobânzile vor fi de 3% anual, plăindu-se în două rate semestriale egale, la 15 Mai și 15 Noiembrie ale fiecărui an, primul cupon semestrial plăindu-se la 15 Mai 1936.

Obligațiunile vor fi prevăzute cu o foaie de cupoane semestriale și cu un talon care va da dreptul la o nouă foaie de cupoane, după terminarea primei foi.

5. Amortizare.

Obligațiunile vor fi amortizate în cel mult 50 de ani, prin cumpărări pe piață, începând din anul bugetar, 1937/38.

Se va amortiza în fiecare an bugetar cel puțin:

În primii 10 ani, câte 10% anual din valoarea nominală emisă.

În următorii 10 ani câte 1.50% din valoarea nominală emisă

„ „ „ „ „ 2 0/0 „ „ „ „

„ „ „ „ „ 2.50% „ „ „ „

și „ „ „ „ „ 5 0/0 „ „ „ „

Dacă în unii ani bugetari s'au făcut amortizări mai mari decât procentele arătate mai sus, plusul amortizat poate fi reportat pentru anul sau anii bugetari următori, dacă Ministerul Finanțelor găsește de cuviință, sau se va scurta durata amortizării.

Cumpărările se vor face pe piață, la cursul zilei, și numai dacă prețul obligațiunilor este mai mic decât valoarea lor nominală.

Dacă prețurile ar depăși valoarea nominală a obligațiunilor și din această cauză nu s'ar putea cumpăra cota anuală fixată pentru amortisment, fracțiunea neamortizată se va reporta în anul următor.

Obligațiunile amortizate în fiecare an bugetar se vor publica la 15 Mai din anul bugetar următor.

6. Scutirea de impozit a cuponului

Dobânzile vor fi scutite de impozitul elementar și supra colă.

7. Lombardare. Garanții. Cauțiuni.

Titlurile acestui împrumut vor fi primite spre lombardare de către Banca Națională a României, Casa de Depuneri și Casa Națională de Economii și Cecuri poștale. Titlurile vor fi primite pe valoarea nominală ca garanții sau cauțiuni, acolo unde legea sau regulamentul cere asemenea garanții sau cauțiuni.

8. Prescripțiuni de plată.

Cupoanele neprezentate la plată timp de 5 ani se prescriu, iar titlurile chemate la rambursare și neprezentate la timp de 10 ani dela această dată, deasemenea se prescriu.

9. Cererile de subscriere.

Cererile posesorilor de creanțe se vor adresa următoarelor autorități:

a) Pentru creanțele din exercițiile închise, nelichidate și neordonanțate, sau ordonanțele și rămase neplătite, Ministerelor cari au contractat datoria (Direcțiunilor de contabilitate;

b) Pentru recepsele de depozit provizoriu, Administrațiilor financiare cari le-au emis;

c) Pentru bonurile de tezaur, Ministerului Finanțelor, Direcțiuni emittente (Direcțiunii Bugetului și a Contabilității Generale a Statului sau Direcțiunii Datoriei Publice);

d) Pentru bonurilor de impozite, Casei de amortizare;

e) Pentru titlurile de rentă petroliferă, Direcțiunii Datoriei Publice;

f) Pentru toate celelalte creanțe, Ministerului Finanțelor, Direcțiunii Bugetului și a Contabilității Generale a Statului.

10 Epoca primirii cererilor.

Cererile de subscriere se vor adresa autorităților, arătate la punctul 9 în intervalul 1 Iulie 1935—1 August 1935.

Ele se vor face pe anumite formulare ce se găsesc la toate Administrațiile financiare.

Creditorii cari nu-și vor prezenta cererile de subscriere până la 1 August 1935, pierd dreptul de a fi plătiți cu obligațiunile împrumutului intern de consolidare.

11. Liberarea titlurilor.

Liberarea titlurilor se va face prin Administrațiile financiare cari vor fi indicate de fiecare subscriitor în cererea de subscriere.

Ministrul Finanțelor, VICTOR ANTONESCU

București. 23 Iunie 1935.

ATENȚIUNE!

Restaurantul oficios al Târgului de mostre

„COLONADE“

de sub conducerea Dlui ADOLF GÜNDISCH „BUNITA“ este în plină activitate atât în timp de ploaie cât și în timp favorabil.

Bucătărie românească!

Servește renumita și cea mai bună șampanie „MOTT“ precum și delicioasa bere.

„Trei Stejari“,
Vinuri naturale!

Victoria-Bock-Sanator.
Prețuri modeste!

Primăria comunei Porcești jud. Sibiu.

Publicație de licitație No. 521

Se aduce la cunoștință generală că în ziua de 17 August 1935 ora 15 se va ține licitație publică orală și minuendă pentru executarea monoperei podului de lemn peste R. Cibin în comuna Porcești jud. Sibiu.

Valoarea lucrărilor este de Lei 75.000. Devizul se poate vedea la Primăria Porcești sau la Serviciul jud. de drumuri Sibiu.

Licităția se va ține la primărie în conformitate cu Art. 88—110 inclusiv din Legea Contabilității publice, conf. cu regulamentul de funcționare al oficiului de Licităție și normele generale publicate în Monitorul Oficial No. 127 din 1931. Garanția 5% adică 3750 Lei. În caz de nereușită, licitația 2-a, la 24 August 1935 ora 15.

Primăria Comunei Porcești

Gromen & Herbert S. A.

Fabrică de postav Sibiu

Fondat 1850

Fondat 1850

**Tot felul de stofe pentru Domni și Doamne,
fabricate din lână indigenă și streină**

Locul principal de vânzare în Sibiu

TEXCOM

strada Regina Maria No. 5

București, Strada Carol 9

Cluj, Calea Regele Ferdinand 13

precum și în toate prăvăliile de stofe din țară.

Vizitați Standul în Târgul de Mostre, Sibiu

Cel mai mare punct de atracție al Targului de Mostre Sibiu

este și astăzi „Colțul din dreapta“ (Promenada de sus) unde muzica „Amazula Boys“ și „Motti“ distrează publicul vizitator al standurilor

Cea mai mare surpriză



**Lei 15.- 1 pahar
CHAMPAGNE
Rhein-
Extra**

Petreceți bine
vizitând standul

„Vinicultura“

P. RĂSPOP

Specialități la grătar
Vinuri superioare
Muzică excelentă

**Citronade
Oranjade**

cele mai bune
beuturi de vară
precum și

**Cogneac
Rom, etc.**

Roagă să gustați
renumita firmă

W. C. Möss

**Thomas-
„R E X“**

Berea cunoscătorilor

**Vinurile cele mai
bune de Târnave**

Vă servește
Hans Schuster

**Fabrica de salam
J. Theil & Co.**

servește toate gusturile cu

**Cremwirsti
Salam
Șuncă**

(rece și cald)

precum și tot felul
de mezeluri
de vară

Numai marfă de calitate

Cofetăria-Cafenea

BUNEA

servește cele mai renumite
și gustoase

prăjituri, cafea neagră,
cafea turcească.

numai specialități dela firma
I. B. Misselbacher

MOTT peste TOT

se adevărește de data aceasta, dovadă că

RESTAURANTUL COLONADE

al D-lui **Adolf Gündisch - „Bufnița“** debitează într'un

pavilion special această

Șampanie seducătoare

Vizitați marele Târg de Mostre Sibiu

Nr. 503/1935

Publicațiune de licitație

Comuna Gârbova vinde în licitație publică în ziua de 1 Septembrie 1935 ora 15 și în caz când aceasta licitație rămâne fără rezultat, în ziua de 14 Septembrie 1935 ora 15 în localul primăriei comunale:

1. Cărciuma comunală No. 452 cu prețul strigării: Lei 60.000.
2. Două locuri de curți în intravilanul comunei cu prețul strigării de Lei 40, pentru fiecare metru pătrat.
3. Exarendeașă pășunatul de iarnă pentru oi pe anul 1935/36 cu prețul strigării de Lei 25.000. —

Condițiunile se pot vedea la primăria comunală.

Gârbova la 15 Iulie 1935

Primăria comunală.

„APOLLO“	„THALIA“	„ROXY“
Prințul Woronzeff	Stânca primejdioasă	Parada Frumoseții
Brigite Helm Albrecht Schönhals Hansi Knotek Willi Birgel	CU Franz Schmidt	Spectacolul minune cu atracțiuni ulterioare, femei, muzică și dansuri Strada 42

Cum se gătește bine
cu electricitate?

Nu numai că vi se răspunde la această întrebare, ci la îndemâna unor exemple practice — cu arătarea consumului de curent prin aparate de măsurat vi se **demonstrează și explică** acest fel de gătit. Acestui scop servesc demonstrațiunile ce se fac în standul de expoziție al **Uzinei Electrice din Sibiu** cu ocazia

Târgului de Mostre din Sibiu

Totodată se demonstrează în mod invederat: **Desavantajul** întrebuințării **aparaturilor învechite** în comparație cu întrebuințarea **aparaturilor noi** și **corespunzând scopului.**

Curent gratuit

primesc în cursul lunilor Iulie și August toți consumatorii de curent particulari, utilizând curentul pentru locuința și menajul lor, și anume atât acei ale căror aparate electrice de gătit, mașini de călcat etc, sunt racordate la un contor separat, cât și acei cari consumă curentul cu aplicarea tarifului menajer. **U. E. S.** nu pune nici un fel de condițiuni speciale. Se va plăti lunar numai o cantitate de curent egală cu cea consumată în luna Iunie.

Orice surplus a consumului de curent în cursul lunilor Iulie și August, nu va fi socotit menajurilor. Deci, dacă cineva a consumat de ex. în Iunie 20 sau 25 kw ore sau orice altă cantitate de curent, va putea consuma în lunile Iulie și August orice cantitate de curent în plus, fără a i se factura lunar mai mult decât i se facturase pentru luna Iunie.

Această furnizare gratuită de curent electric urmărește singurul scop, de a oferi părților interesate ocazia de a se familiariza în mod gratuit cu utilizarea aparatelor electrice ca: platouri de gătit, plonjoare, cupatoare de fript etc.

Nici un vizitator

al Târgului de mostre Sibiu
să nu plece până nu vizitează marele magazin
special de

CAFEA „LA PAȘA“

bine asortat cu cele mai superioare
cafele, coloniale și delicatese.
In combinație cu magazinul „PAȘA“

se află și renumita
BONBONERIE ZAMFIRESCU

cea mai bine asortată — Furnizorii Curții Regale
Sibiu, strada Regina Maria 42

Telefon 93

10% reducere pentru vizitatorii Târgului de Mostre la specialitățile de
cafea și bonbonerie.

Atențiune

Înainte de a cumpăra un covor adrești-vă **SINGURULUI SPECIALIST**

Apraham Cegherganian

Făgăraș

Se primesc orice comenzi și reparații cari se execută cu garanție

Vizitați standul în Târgul de Mostre

Prima Fabrică de **OGLINZI**

și de șlefuit sticlă în Sibiu

FRANZ HARTL

specialist pentru căsuțe de aramă și plumb, șoner de uși, stelaje pentru galantare, oglinzi venețiene, geamuri pentru automobile. Oglinzi vechi se renovează ca noi, executate de specialiști.

Sticlă de orice grosime și dimensiuni, se găsește la depozit
Str. ȘCOALEI DE ÎNOT 4

Tot aci se primește un ucenic

Vizitați standul în Târgul de Mostre Sibiu

Petreceți bine

vizitând renumitul restaurant - grădină

Restaurantul - THOMAS

din str. Elisabeta 61

Se servește

specialități la grătar și mititei regali.
Bere specială „Rex“, Vinuri naturale

Muzică în fiecare seară

Restaurantul deschis toată noaptea

Restaurator: **ARZBERGER EUGEN**

Mașinile noi de brutărie

precum și

Batoze de treerat pentru acționat cu motor,
mâna sau vârtej

Vânturătoare și trioare

Teascuri de struguri și poame, hidraulice și obișnuite

Zdrobitoare pentru struguri și poame.

Prese și zdrobitoare pentru semințe uleioase

Pompe de apă

Mașini de scărmanat lână

Malaxoare de aluat

Batoze de bătut porumb

Tocătoare de nutreț și sfeclă

Postamente și pietre de moară

expune la

Târgul de Mostre Sibiu

Fabricile de Mașini

AND. RIEGER S. p. A.

Rugăm vizitați expoziția

CHILIPIR. Casă compusă din 8 camere și atelier mare, aproape de centru. Chirie anuală 33.000 lei. Prețul 475.000 lei
Adresa la ziar.